|  |  |
| --- | --- |
| Договор № 902-60  на оказание услуг передачи данных    г. Ташкент «7» апреля 2009  **OOO «TEXNOPROSISTEM»,** в лице **директора Кадырова М.М.,** действующего на основании Устава и Лицензии AA № 0001664 от 06.09.2006 г., именуемое в дальнейшем ПРОВАЙДЕР с одной стороны, и **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** в лице **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**, именуемый в дальнейшем АБОНЕНТ, действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , с другой стороны, вместе именуемые СТОРОНЫ, заключили настоящий Договор о нижеследующем:   1. **ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**    * 1. Провайдер предоставляет Абоненту, а Абонент принимает услуги и производит их оплату в соответствии с условиями и порядком, указанным в Приложении №1.      2. Провайдер осуществляет работы по организации высокоскоростного подключения выделенного IP-соединения по техническим спецификациям, указанным в Приложении №2.      3. Стороны обеспечивают эксплуатацию и техническое обслуживание соединения, а также взаимодействие при этом в соответствии с Регламентом организационно-технического взаимодействия согласно Приложению №3.      4. Передача оборудования Абоненту, его возврат Провайдеру или замена осуществляется по двустороннему Акту.      5. При необходимости схема соединения и Регламент могут изменяться или дополняться по согласованию Сторон.   **2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН**  **2.1** **Провайдер обязуется:**   * + 1. С момента заключения Договора предоставить Абоненту услуги, при соблюдении Абонентом условий настоящего Договора, включая все Приложения к настоящему Договору.     2. Обеспечить Абонента технической поддержкой, необходимой для нормальной эксплуатации оборудования и использования потребляемых услуг.     3. Уведомлять Абонента о проведении плановых технологических работ, которые могут привести к нарушению нормального режима предоставления услуг, за 24 часа до начала проведения работ и в течение 1 часа в случае аварийных ситуаций посредством факсимильной связи, электронной почты или сообщения на официальном сайте провайдера.     4. Заблаговременно в письменном виде посредством факсимильной связи, электронной почты или сообщения на официальном сайте Провайдера предупреждать Абонента о приостановлении соединения, если Абонент нарушил условия настоящего Договора или по причинам, связанным с чрезвычайными ситуациями.     5. Принимать к рассмотрению рекламации со стороны Абонента в установленном порядке.     6. По заявке Абонента устранять повреждения и неполадки в работе сети, в сроки, установленные в Приложении №3.     7. Производить своевременный пересчет платежей Абонента в случае перерывов оказания услуг или при их ненадлежащем качестве, происшедших по вине Провайдера и оформленных соответствующим Актом.     8. Оповещать Абонента об изменениях Тарифов в письменном виде за 5 дней до даты введения изменений посредством факсимильной связи, электронной почты или сообщения на официальном сайте провайдера.     9. По письменному обращению Абонента представить детальный отчет по объёму использованного трафика работы в сети Интернет, посредством электронной почты (включая ежедневную статистику).   1. **Абонент обязуется:**      1. Вносить предоплату в размере 100% за услуги в соответствии с тарифами, указанными в [Приложении №1](#пр1); в случае, превышения установленного настоящим Договором лимита, Абонент оплачивает превышение по первому письменному требованию Провайдера в соответствии с действующими Тарифами.      2. Выполнять и соблюдать требования нормативно-правовых актов РУз, касающихся сети передачи данных.      3. Посещать официальный веб-сайт Провайдера [www.tps.uz](http://www.tps.uz) не реже 1 раза в неделю.      4. Не допускать распространения информации, содержащей призывы к насильственному изменению конституционного строя, пропаганду войны, насилия и порнографии, разжигание религиозной и национальной розни, ущемление чести и достоинства человека и другой информации, запрещенной к распространению действующим законодательством РУз.      5. Не передавать свои сетевые реквизиты и не предоставлять услуги Провайдера третьим лицам, если это не оговорено отдельными соглашениями с Провайдером.      6. В случае обнаружения утечки информации или несанкционированного использования реквизитов уведомить Провайдера в течение суток с момента обнаружения.      7. Использовать переданное оборудование и предоставляемые услуги в соответствии с назначением и техническими условиями эксплуатации, поддерживать его в исправном состоянии, обеспечить его сохранность и возврат Провайдеру. В случае обнаружения повреждения в течение 24 часов известить об этом Провайдера.      8. При оказании лицензируемых услуг интернет-кафе, интернет-клуб и других, связанных с выходом на международные сети, самостоятельно предоставить провайдеру копию соответствующей Лицензии УзАСИ.      9. Не использовать предоставленное ему право работы в сети Интернет для несанкционированного доступа и порчи оборудования пользователей сети Интернет.      10. Информировать в десятидневный срок в письменной форме Провайдера об изменении юридических реквизитов и формы собственности.      11. Строго выполнять требования по обеспечению информационной безопасности и защите.   **2.3 Провайдер имеет право:**   * + 1. В одностороннем порядке приостанавливать предоставление услуг в случаях: * несвоевременной оплаты (нарушение п. 2.2.1. настоящего договора) без уведомления до момента полной оплаты; * нарушения Абонентом нормативно-правовых актов РУз, устанавливающих порядок и правила использования ресурсов сети передачи данных; * проведения плановых и/или внеплановых работ в сети передачи данных с уведомлением Абонента; * немедленно, если продолжение работы Абонента может нанести ущерб техническим средствам или программному обеспечению Провайдера; * попыток получения несанкционированного доступа к программам, аппаратным и информационным ресурсам сети передачи данных с использованием реквизитов Провайдера или Абонента; * массовой рассылки информации, невостребованной пользователями сети; * предусмотренных действующим законодательством РУз.   + 1. Предпринимать соответствующие организационные и технические действия, направленные на обеспечение защиты информационных ресурсов, недопущение распространения информации, содержащей призывы к насильственному свержению конституционного строя, пропаганду войны, насилия и порнографии, разжигание религиозной и национальной розни, ущемление чести и достоинства человека и другой информации, запрещенной к распространению действующим законодательством.     2. Уведомить Абонента письменно о намерении расторгнуть договора по согласованию   сторон за 15 дней до предположительной даты до расторжения  **2.4 Абонент имеет право:**   * + 1. Пользоваться качественными и бесперебойными услугами Провайдера, предусмотренными настоящим Договором     2. Требовать от Провайдера выполнения обязательств по настоящему договору, соблюдения установленных нормативов и норм качества и надежности предоставляемых услуг. Направлять рекламации и претензии в случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств Провайдера по настоящему договору.     3. Требовать от Провайдера проведение перерасчета платежей при перерывах оказания услуг по вине Провайдера     4. Временно приостановить действие настоящего договора сроком на один календарный месяц посредством письменного заявление за 10 дней до момента приостановления. Абонент не вносит абонентскую плату за этот период. Остаток неиспользованных средств переносится на последующие сроки действия Договора.     5. По письменному обращению получить детальный отчет от Провайдера по объёму использованного трафика работы в Интернет посредством электронной почты.     6. Обращаться к Провайдеру за технической консультацией по телефону или непосредственно в офисе Провайдера     7. Уведомить Провайдера письменно о намерении расторгнуть договора по согласованию сторон за 15 дней до предположительной даты расторжения.     **3.УСЛОВИЯ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ**   * 1. Стоимость услуг по настоящему Договору определяется Приложением №1 к настоящему договору.   2. Предоставление услуг по Договору осуществляется на условиях 100%-ной предоплаты.   3. Оплата производится после предоставления счета в течение 5 (пяти) банковских дней.   4. Подключение Абонента происходит после поступления на расчетный счет Провайдера платы за подключение и абонентской платы за 1 месяц в соответствии с Приложением №1 в течение 14 рабочих дней.   5. Абонентская плата согласно Приложению №1 оплачивается в любом случае, кроме случаев, указанных ст. 6 Настоящего Договора или по вине Провайдера, с взаимным письменным уведомлением Провайдера и Абонента.   6. В случае прерывания оказания услуг по вине Провайдера стороны оформляют Акт сверки в течение двух рабочих дней следующего месяца. На основании Акта Провайдер производит перерасчет платежей.   7. В случаях расторжения Договора вопросы перерасчетов и выплат решаются по соглашению Сторон или в установленном порядке через хозяйственный суд г. Ташкента.   8. Ежемесячно, не позднее десятого числа месяца, следующего за отчетным, Провайдер предоставляет Абоненту счет-фактуру и Акт выполненных работ за прошедший месяц и счет на предоплату за текущий месяц.   9. В случае не подписания Абонентом и/или не возврата им Оператору счётов фактур и/или Актов выполненных работ, при не предоставлении им мотивированного отказа от подписания этих документов в течении 10 дней с момента их выставления, счёт-фактуры считаются принятыми, а услуги оказанными  1. **КАЧЕСТВО ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ УСЛУГ**    1. Качество предоставляемых услуг должно соответствовать действующим стандартам и техническим требованиям с учетом показателей, указанных в Приложении №2.   **5.ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**   * 1. Каждая из сторон: * несет ответственность в порядке, установленном действующим законодательством РУз, * не имеет права передавать свои права и обязанности третьим лицам, * соблюдает конфиденциальность информации об условиях настоящего договора бессрочно.   1. В случае изменения договорных цен Провайдер обеспечивает перерасчет платежей Абонента в соответствии с п. 9.3 настоящего договора.   2. Провайдер несет ответственность за задержки и перебои в работе, связанные с неисправностью станционного и сетевого оборудования Провайдера.   3. При неоказании услуг сверх установленных контрольных сроков устранения повреждений и аварийных ситуаций Провайдер уплачивает Абоненту пеню в размере 0.4% неисполненной части обязательств за каждый день просрочки, но не более 50% стоимости не оказанных услуг.   4. Провайдер несет ответственность за информацию, которая является основанием для расчета платежей и выставления счет фактуры за оказанные Абоненту услуги.   5. Абонент самостоятельно отвечает за содержание информации, передаваемой им или иным лицом под его сетевыми реквизитами по Интернет: за ее достоверность, чистоту от претензий третьих лиц и правомерность ее распространения. Провайдер не отвечает за содержание информации, передаваемой Абонентом по сети Интернет.   6. Абонент, используя услуги сети Интернет, самостоятельно отвечает за вред, причиненный его деяниями (лично или иным лицом по его сетевым реквизитам) личности или имуществу: граждан, юридических лиц, государства или нравственным принципам общества.   7. При несвоевременной оплате счетов Абонент уплачивает Провайдеру пеню в размере 0.4% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 50% суммы просроченного платежа.   8. Абонент несет полную материальную ответственность за сохранность полученного для организации «последней мили» оборудования.   9. Провайдер не несет ответственность за:   + ущерб прямой или косвенный понесенный Абонентом в результате использования или не использования услуг;   + невыполнение обязательств по настоящему Договору при любых повреждениях сети передачи данных, не связанных с оборудованием или программным обеспечением Провайдера;   + качество линий связи, если их организуют третьи лица;   + несоответствие параметров качества и надежности услуг, а также тарификационной информации о трафике между Провайдером и Абонентом, возникшие по причине изменения Абонентом конфигурации сети или установки программного обеспечения без согласования с Провайдером;   + ущерб любого рода, понесенный Абонентом из-за разглашения им своей учетной информации, нарушения правил информационной безопасности, действия третьих лиц. В частности, несанкционированного почтового обмена, вирусных атак и т.п.  1. **ФОРС-МАЖОР**    1. Ни одна из Сторон не будет нести ответственность за полное или частичное неисполнение условий настоящего Договора, если это будет являться следствием наводнения, пожара, землетрясения или других стихийных бедствий, эмбарго, военных действий, возникших в период действия Договора.    2. О возникновении форс-мажорных обстоятельств Стороны должны незамедлительно уведомить друг друга.    3. Форс-мажорные обстоятельства должны быть подтверждены документами компетентных органов.    4. Не уведомление или несвоевременное уведомление лишает Сторону права ссылаться на любое вышеуказанное обстоятельство, как на основание, освобождающее от ответственности за неисполнение обязательств.    5. Стороны возобновляют взаимоотношения по данному Договору в течение 24 часов по окончании форс-мажорных обстоятельств после взаимного оповещения. 2. **ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ**    1. Споры и разногласия, которые могут возникнуть при исполнении настоящего Договора, будут по возможности решаться путем переговоров между Сторонами.    2. В случае невозможности достижения обоюдного согласия Сторон, возникший спор рассматривается в Хозяйственном суде г. Ташкента, в установленном Законом Республики Узбекистан порядке.   **8.СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА, УСЛОВИЯ ЕГО ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ**   * 1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания и действует в течение 12 календарных месяцев. Если ни одна из Сторон не заявит о своем желании расторгнуть настоящий Договор за 30 (тридцать) дней до окончания срока действия настоящего Договора, то настоящий Договор считается пролонгированным на следующие 12 месяцев на тех же условиях.   2. Договор может быть изменен или дополнен по взаимному согласию сторон.   3. Сторона, выступающая инициатором изменений или дополнений, уведомляет другую Сторону о своем намерении в письменном виде за 15 дней до внесения изменений.   4. Все изменения и дополнения оформляются в письменном виде, подписанные уполномоченными представителями Сторон.   5. Договор может быть расторгнут: * по согласованию Сторон, после выполнения обязательств по нему, * по решению уполномоченного суда.   **9.ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА**   * 1. Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой стороны.   2. Все приложения являются неотъемлемой частью настоящего договора.   3. В случае изменения законодательных и нормативных актов, тарифов и сборов Агентства Связи и Информатизации, и других органов связи, введения иных обязательных платежей, распространяемых на Провайдера. Провайдер вправе в безусловном порядке пересмотреть Договор и Тарифы с уведомлением Абонента не менее чем за 5 дней до вступления в силу изменений в Тарифах и условиях Договора. Если Абонент не согласен с изменениями Договора/Тарифов, он обязан уведомить Провайдера в течение 5-ти дней с момента получения уведомления. В таком случае Договор расторгается. Отсутствие письменного отказа до вступления изменений в силу принимается за согласие Абонента с новыми условиями Договора и Тарифов.   4. На дополнительные виды услуг, не перечисленные в Тарифах, но входящие в предмет данного Договора, а также при особых условиях выполнения данного Договора, подписываются дополнительные соглашения, которые являются неотъемлемой частью заключенного Договора. Время действия и условия выполнения дополнительных видов услуг и особых условий выполнения данного Договора определяется в дополнительном соглашении.   5. Настоящий Договор составлен на русском и английском языках. В случае языковых несоответствий русскоязычная версия договора является первостепенной по отношению к англоязычной.  1. **ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН**  ПРОВАЙДЕР OOO «TEXNOPROSISTEM»  Банковские реквизиты:  р/с 20208000204020398001  UZ KDB BANK  МФО 00842, ИНН 203053378,  ОКОНХ 82100  Юридический адрес:  700031, Узбекистан, г. Ташкент, ул.Афросиаб, д.28/14  Телефон: 1500000, e-mail: [info@tps.uz](mailto:info@tps.uz) АБОНЕНТ | Agreement № 902-60  On data communication services providing    Tashkent city «7» Аpril 2009  **Open Society with limited liability «TEXNOPROSISTEM»,** in person of the **director** **Kadirov M.M.,** acting on the grounds of the Charter and the License AA №0001664 dating from 06.09.2006, hereinafter PROVIDER on the one hand, and **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** in person of the \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, hereinafter the SUBSCRIBER, acting on the grounds of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, on the other hand, referred to as PARTIES, have concluded the present Agreement on the following:   1. **SUBJECT OF THE AGREEMENT**    * 1. The Provider delivers, and the Subscriber receives services and submits their payment in accordance to the conditions and the basis, specified in Annex №1.      2. The Provider performs works to organize high-speed connection of dedicated IP-link according to technical specifications, specified in [Annex №2](#пр2).      3. The Parties ensure exploitation and technical maintenance of the link, as well as interaction in accordance to the Regulations on organizational and technical interface as per [Annex №3](#пр3).      4. Handing over of the equipment to the Subscriber, its return to the Provider or its replacement is implement over the bilateral Act.      5. Whenever necessary the scheme of the link and the Regulations will be changed or complemented in agreement with the Parties. 2. **RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES**    1. **The Provider is obliged:**       1. To deliver services to the Subscriber on the date of the Agreement conclusion, upon observing terms of the present Agreement by the Subscriber including Annexes.       2. To ensure technical support to the Subscriber, which is required to orderly exploit the equipment and use of provided services.       3. To notify the Subscriber of the undertaking of planned technological works, which might cause decoupling in normal schedule of the services delivery 24 hours prior to starting works and within 1 hour in case of emergency by means of e-mail, facsimile or announcement on the official web-site of Provider.       4. To warn the Subscriber of the link halt in advance in written form by means of facsimile or e-mail or announcement on the official Site of Provider, in case the Subscriber violates the conditions of the present Agreement or under the emergency related reasons.       5. To take into consideration claims from the part of the Subscribe in the specified order.       6. To provide troubleshooting in the network performance upon demand from the Subscriber within the terms specified in [Annex №3](#пр3).       7. Timely recalculate the Subscriber’s payments in case of intervals in providing services or upon their improper quality allowed by the Provider and documented by appropriate Act.       8. To inform the Subscriber on the Rate changes in written form 5 days prior to introducing changes via facsimile, e-mail or announcement on the official Site of Provider.       9. On written claim from the Subscriber to submit detailed report upon used Internet work traffic via e-mail (including day-to-day statistics).    2. **The Subscriber is obliged:**       1. To submit timely payment at the rate of 100% for the services according to the tariffs specified in [Annex №1](#пр1).in the case of exceeding the established limit of the current Agreement, Subscriber pays the traffic’s excess on the first written request of the Provider according to the current Tariffs.       2. To perform and comply the requirements of normative legal acts of the republic of Uzbekistan regarding data communication network.       3. To visit the official web-site of the Provider [www.tps.uz](http://www.tps.uz) not less than ones in a week.       4. To avoid the distribution of the information containing the appeals to compulsive actions to change the constitutional system, war propaganda, violence and pornography, provocation of religious and national conflicts, human honor and dignity abuse and other information forbidden to reveal by the operating legislation of the republic of Uzbekistan.       5. Not to share network requisitions and services of the Provider to the third parties unless it is stated in separate agreements with the Provider.       6. In case of information leakage occurs or unauthorized usage of requisitions to inform the Provider within 24 hours from the moment of the fact revealed.       7. To use provided equipment and services accordingly; exploit under technical conditions, ensure technical maintenance and restitution to the Provider. In case of damage detection to inform the Provider within 24 hours.       8. When rendering licensed services to internet-café, internet-clubs and other entities with access to international networks, provide the actual license copy to Provider.       9. Not to use provided right to work on the Web for the sake of unauthorized access and equipment damage of Internet network users.       10. To inform the Provider on changes of juridical requisitions and property categories in written form within the period of ten days.       11. Strictly follow the requirements on ensuring the information security and protection.   **2.3 The Provider has the right:**   * + 1. To suspend providing services as the sole discretion in case of: * late payment (breach of c. 2.2.1 of the present Agreement), without the Subscriber notification till the complete payment is fullfiled. * breach of normative legal acts of the republic of Uzbekistan which are setting the order and rules of using data communication network resources by the Suscriber; * conducting scheduled and/or out of schedule works in the data communication network upon notification the Subscriber; * immediately, if continuation of the Subscriber’s performance might cause damage to technical means or program software of the Provider; * attempts of receiving unauthorized access to programs, hardware and information resources of the data communication network applying requisitions of the Provider or the Subscriber; * mass mail out of the information, unclaimed by the network users; * occasions, stipulated by the acting legislation of the republic of Uzbekistan.   + 1. To undertake appropriate organizational and technical measures, directed to ensuring protection to informational resources, avoidance of spreading the information with appeals to violent dethronement of the constitutional formation, war propaganda, violence and pornography, provocation of religious and national conflicts, violation of honor and dignity of a human being and every other information that is forbidden to be spread by the acting legislation.     2. To notify the Subscriber about the intention to terminate the Agreement r in written form 15 days prior to the termination date.   1. **The Subscriber has the right:**      1. To use qualitative and steady services from the Provider, stipulated by the present Agreement.      2. To claim from the Provider to perform obligations under the present Agreement, to follow specified standards and quality and reliability norms of provided services. To address claims and complaints in case of nonperformance or improper performance of obligations from the part of the Provider upon the present Agreement.      3. To demand from the Provider to make recalculation of the payments upon intervals in providing services due to the Provider.      4. To suspend temporarily the validity of the present Agreement for a period of one calendar month by means of written report 10 days prior to the moment of halt. The Subscriber does not make a customer pay within this period. The remainder of unused means is transferred for consecutive duration of the Agreement.      5. Upon written application to receive detailed report from the Provider on the used Internet work traffic via e-mail.      6. To address the Provider for a technical consultation on the phone or directly in the office of the Provider.      7. To notify the Provider about the intention to terminate the Agreement r in written form 15 days prior to the termination date.   **3. CONDITIONS AND ORDER OF PAYMENT**   * 1. The charge for services under the present Agreement is determined by the Tariffs (Annex №1).   2. Payment for services and works in accordance to the Agreement is submitted on the terms of 100% advance payment.   3. The payment is done on receiving the bill or/and invoice within 5 (five) banking days.   4. The Subscriber connection will occur due to payment transferred to the bank account of the Provider in accordance with Annex№1 during 14 workdays   5. The subscription fee as per Annex №1 is paid in any cases except those specified in the article 6 of the current Agreement or due to the Provider with mutual notification of the Provider and the Subscriber in writing.      * 1. In case of intervals in providing services due to the Provider the Parties prepare revising Act within two working days of the following month. The Provider makes recalculation of payments on the grounds of the Act.   2. If and when the Agreement is terminated the issues of recalculations and disbursements are solved on the consent of the Parties or in the specified order in the trial.   3. Every month, not later than 10 day of the month, following the reported month, Provider gives to the Subscriber invoice and Statement of fulfilled assignments for the previous month and the bill for the prepayment for the currently month.   4. By unreasoned deny of the Subscriber to sign the Statement of fulfilled assignments during 5 dayes, the assignments are ment to be fullfiled and musst be payed. Reasond deny must be given in written form.(не переведено)   **4. QUALITY OF PROVIDED SERVICES**   * 1. The quality of provided services should correspond to the acting standards and technical requirements considering factors specified in Annex №2.   **5.RESPONSIBILITIES OF THE PARTIES**   * 1. Each Party: * Has responsibilities in order specified by the acting legislation of the republic of Uzbekistan, * Does not have the right to pass its rights and obligations to the third party, * Keeps confidentiality of information on conditions of the present Agreement   1. In case of changes in negotiated prices the Provider ensures recalculation of payments of the Subscriber according to item 9.3 of the present contract.   2. The Provider is in charge of delays and errors in works connected to the faults with station and network equipment of the Provider.   3. If services are not provided over the specified control period for damages and emergency liquidation the Provider pays the Subscriber the fine equal to 0.4% of non performed part of the obligations per every delayed day, but not more than 50% of the cost of services not provided.   4. The Provider is responsible for the information being the justification for the calculation of payments and billing invoices for provided services to the Subscriber.   5. The Subscriber is independently responsible for the content of information sent by the latter or by any person under the Subscriber’s network requisitions in Internet: for its reliability, cleanness from the third party complaints and lawfulness of it’s distribution. The Provider is not responsible for the content of information sent by the Subscriber through Internet network.   6. The Subscriber when using Internet network services independently takes responsibility for causing damage (personally by the Subscriber or any other person under the network requisitions of the former) to a person or property: of citizens, juridical bodies, state or moral principles of the society.   7. With overdue account payment the Subscriber pays to the Provider the fine equal to 0.4% from the sum of the arrear per every day of overdue, but not more than 50% of the sum of the arrear.   8. The Subscriber takes total material responsibility for the safety of the equipment received to organize “last mile”.   9. The Provider is not responsible for:   + direct or indirect damage caused to the Subscriber not due to the Provider as a result of using or not using services,   + default under the present Agreement with any damages of data communication network not related to the equipment or program software of the Provider,   + quality of communication lines providing they are organized by the third party,   + discrepancy in quality and reliability parameters of services, as well as rating information on the traffic between the Provider and the Subscriber generated by changing network configuration or installing program software by the Subscriber without agreement from the part of the Provider.   + damage of any sort caused to the Subscriber because of divulgence of accounting information by the latter, violation of information security rules, actions from the third parties. In particular, unauthorized mailing exchange, virus attacks, etc.  1. **FORCE-MAJEURE**    1. None of the Parties will be responsible for complete or partial non performance of the present Agreement conditions if it is due to flooding, fire, earthquake or other natural disasters, embargo, hostilities appeared in the duration of the Agreement.    2. The Parties must immediately notify each other on emerging of force-majeure circumstances.    3. Force-majeure circumstances should be confirmed by the documents from competent bodies.    4. Absence of notification or undue notification deprives the Party the right to refer to any abovementioned circumstance as to the reason that releases from responsibility for not performing obligations.    5. The Parties renew relations over the given Agreement within 24 hours on completion of force-majeure circumstances on mutual   **7. ORDER OF ARGUMENT ARRANGEMENT**   * 1. Arguments and discords that might arise when executing the present Agreement will be solved as far as possible by means of negotiations between the Parties.   2. In case of impossibility of achieving mutual interest between the Parties, the arisen argument is considered in Economic Court of Tashkent, in it should be established by the Law of Republic of Uzbekistan.   **8. DURATION OF AGREEMENT, CONDITIONS OF ITS CHANGE AND TERMINATION**   * 1. The present Agreement comes into force from the moment of its signing and operates during 12 calendar months. If any of the Parties does not declare the desire to terminate the present Agreement 30 (thirty) days prior to the termination of period of validity of the present Agreement, the present Agreement is considered 12 months prolonged on the following on the same conditions.   2. The Agreement can be changed or complemented on mutual consent of the Parties.   3. The Party that initiates changes or complements notifies the other Party of the intentions in writing 15 days prior to changes introduction.   4. All changes and complements are fixed in written form and signed by authorized representatives of the Parties.   5. The Agreement can be terminated: * in consent of the Parties after performing duties specified under the Agreement, * by court decision.     **9.ADDITIONAL CONDITIONS TO THE AGREEMENT**   * 1. The Agreement is drawn up in two copies which have equal juridical power with one copy for each Party.   2. All annexes are the integral part of the present Agreement.   3. In the event of altering legislative and normative acts, tariffs and dues of the Agency for Communication and Informatization and other organs of communication, introduction of other compulsory payments subject to the Provider, the Provider has the right on absolute basis to revise the Agreement and the Tariffs with notification of the Subscriber not less than 5 days prior to putting changes in Tariffs and conditions of the Agreement into effect. If the Subscriber does not agree with the alterations on the Agreement/Tariffs then the former is obliged to notify the Provider within 5 days from receipt of notification. In this case the Agreement is terminated. Absence of written disclamation prior to changes coming into effect is assumed as consent from the Subscriber with new conditions of the Agreement and Tariffs.   4. For additional types of services not listed in Tariffs but included in the subject of the given Agreement, as well as under special conditions of fulfilling of the given Agreement supplemental agreements are signed which are the integral part of the concluded Agreement. Terms and conditions of carrying out of additional services and special conditions of fulfilling of the given Agreement are determined in supplemental agreement.   5. This Contract has been executed in Russian and in English. In case of any language discrepancies the Russian shall be considered supreme against the English.  1. **JURIDICAL ADDRESS AND SIGNATURE OF THE PARTIES**  PROVIDER Open Society with limited Liability «TEXNOPROSISTEM»  Bank requisitions:  Bank account 20208000204020398001  UZ KDB bank  Bank code 00842, ID № 203053378,  OKONH 82100  Juridical address:  700031, Uzbekistan, Tashkent city,  Afrosiab Str., 28/14 Telephone: 150 00 00, e-mail: [info@tps.uz](mailto:info@tps.uz)SUBSCRIBER |
| Директор OOO «TEXNOPROSISTEM»  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Кадыров М.М./ | Director of Open Society «TEXNOPROSISTEM»  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Kadirov M.M./ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Приложение №1**  **к договору № 902-60**  **От «7»апреля 2009г.**  Протокол согласования договорной цены.  Точка подключения 1:   |  |  | | --- | --- | | Скорость доступа к сети Интернет, Кбит/сек |  | | Ежемесячная абонентская плата, долл. США |  | | Лимит трафика абонентской платы, Мб | неограничен | | Стоимость 1 Мб превышения лимита, долл. США | - | | Стоимость подключения (разовый платёж), долл. США | - | | Количество IP-сетей (/30) | 3 |   Примечания:   * Тарифы указаны в долларах США. Оплата производится в сумах по курсу ЦБ РУз на день оплаты; * В стоимость абонентской платы входит предоставление 3х IP-сетей, состоящих из 4 IP-адресов (каждая), из которых - два служебные, один шлюз и один - клиента; | **Annex №1**  **To the agreement №902-60**  **dating from «7» April 2009**  Tariffs on high speed access to Internet services  Connection point 1:   |  |  | | --- | --- | | Speed of access to the Internet network, Kbit/sek |  | | Monthly Subscriber’s payment, US dollar |  | | Limit of the traffic of a Subscriber’s payment, Mb | unlimited | | The price for 1 Mb over a limit, US dollar | - | | Connection cost (single payment) US Dollar | - | | Quantity of IP-nets (/30) | 3 |   Notes:   * Tariffs are given in US dollars. Payment is submitted in sums as per the dollar rate in the Central Bank of the republic of Uzbekistan on the date of payment; * Cost of the Subscriber’s payment includes granting of 3 IP-networks * consisting of 4 IP-addresses (each one),   from which – two are office, one is sluice and one - the client; |
| Директор OOO «TEXNOPROSISTEM»  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Кадыров М.М./ | Director of Open Society «TEXNOPROSISTEM»  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Kadirov M.M./ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / |

|  |  |
| --- | --- |
| **Приложение №2**  **к договору № 902-60**  **От «7 » апреля 2009г.**  Технические спецификации соединения  Вид соединения – высокоскоростной доступ в Интернет по технологии DSL.  Техническое описание и порядок предоставления услуг:   * 1. С технологической точки зрения устанавливается постоянное IP-соединение сети Абонента с сервером доступа сети передачи данных по выделенной телефонной линии связи, прямому проводу или специальному цифровому каналу с использованием протокола PPP.   2. Провайдер не несет ответственности за скорость доступа к не принадлежащим ему ресурсам, находящихся в глобальной сети передачи данных.   3. Сетевыми реквизитами Абонента является диапазон IP-адресов, выданных Провайдером.   4. Маршрутизация в сети передачи данных является статической.   5. Подключение технических средств Абонента к сети передачи данных осуществляется по согласованной с Абонентом и Провайдером схеме подключения.   6. Учет трафика межсетевого соединения производится Провайдером и Абонентом, соответственно, только на интерфейсах граничных маршрутизаторов (серверов доступа) Сторон.   7. Абоненту рекомендуется установить на своей стороне программное обеспечение подсчета трафика идентичное программному обеспечению Провайдера. Данное программное обеспечение должно быть лицензированным, только в этом случае Абонент и Провайдер могут сравнивать трафик предоставленный биллинговой системой Провайдера. Его настройка производится по согласованию с Провайдером.   8. Система учета трафика должна обеспечивать обработку информации в режиме реального времени.   9. Использование Абонентом программного обеспечения подсчета трафика прокси-серверов или другого специфического программного обеспечения, осуществляющего учет трафика только определенных сетевых сервисов (FTP, HTTP и т.п.) не допускается.   10. Выданные IP-адреса являются собственностью Провайдера. При расторжении Договора Абонент теряет право на его дальнейшее использование, и блок переходит во владение Провайдера.   11. Провайдер обеспечивает без дополнительной оплаты поддержку вторичной зоны DNS на своих серверах. | **Annex №2**  **To the agreement №902-60**  **dating from «7» April 2009**  Technical specifications of the link  Link type – high speed access to Internet over DSL technology.  Technical description and order of services delivery:   * 1. From technological point of view the permanent IP-link is set up between the Subscribers’s network and the server of data communication network access on dedicated telephone communication line, direct wire or special digital channel using PPP protocol.   2. The Provider is not responsible for the access speed to resources not belonging to the former which are placed in the web network of data communication.   3. Networking requisitions of the Subscriber is the range of IP-addresses, given by the Provider.   4. Routing in data communication network is of steady-state.   5. Connection of technical means of the Subscriber to data communication network is done under the scheme of connection coordinated between the Subscriber and the Provider.   6. Traffic account of intranetworking link is made by the Provider and the Subscriber respectively only on interfaces of bordering routers (servers of access) of the Parties.   7. It is recommended that the Subscriber installs separate program software on traffic calculation identical to the program software of the Provider’s. The given program software should be licensed, and only in this case the Subscriber and the Provider can compare the traffic allowed by the billing system of the Provider. It is adjusted in agreement with the Provider.   8. The system of traffic account should ensure information processing in the mode of real time.   9. The Subscriber is not allowed to use program software for traffic account of proxy-servers or other specific program software that performs account of traffic for only particular networking services (FTP, HTTP, etc.).   10. Given IP-addresses is the property of the Provider. With termination of the Agreement the Subscriber loses the right of its further application, and the unit goes into the ownership of the Provider.   11. The Provider ensures supporting of DNS secondary zone on their servers without extra payment. |
| Директор OOO «TEXNOPROSISTEM»  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Кадыров М.М./ | Director of Open Society «TEXNOPROSISTEM»  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Kadirov M.M./ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / |

|  |  |
| --- | --- |
| **Приложение №3**  **к договору № 902-60**  **От «7» апреля 2009г.**  Регламент организационно-технического взаимодействия   1. **Общие положения**    1. Провайдер оказывает Абоненту услугу непрерывного, круглосуточного доступа к сети передачи данных.    2. Ответственность за соблюдение параметров рабочих (технических) характеристик и качество услуг, за состояние связи и устранение аварийных ситуаций несут Стороны в зонах и границах, соответственно, согласно схеме:   схема - зона ответственности сторон   * 1. Абонент несет ответственность за работоспособность соединительного тракта (линий) между узлом и сервером доступа Абонента.   2. Аренду прямого (выделенного) провода берет на себя Абонент.   **2.Эксплуатация и устранение повреждений**   * 1. Мониторинг состояния сети и эксплуатация оборудования и программного обеспечения, регламентные работы производятся Сторонами в соответствии с внутренними инструкциями самостоятельно;   2. Регламентные работы должны проводиться по возможности без перерыва связи в часы наименьшей нагрузки;   3. Работы по устранению повреждений и/или аварийных ситуаций проводятся той Стороной, на чьей зоне ответственности произошли повреждение и/или авария (в соответствии с п. 1.2 настоящего приложения) и в возможно сжатые сроки, но не более чем в течение 24-х часов, с уведомлением Сторон о принимаемых мерах;   4. По итогам работы за месяц Сторонами составляется Акт простоев связи (при их наличии);   5. Прием заявок на устранение текущих повреждений производится Провайдером круглосуточно службой технической поддержки по многоканальному телефону 150-00-00;  1. **Вопросы информационной безопасности**   Стороны обязаны обеспечить:   * 1. Защиту информации на своей сети, а также защиту от несанкционированного доступа к сетевому программному обеспечению и к информационным ресурсам.   2. Антивирусную защиту своей сети и нераспространение вирусов в присоединяющую сеть   3. Безопасный транзит информации.   4. Конфиденциальность служебной информации, технической документации системы безопасности. | **Annex №3**  **To the agreement №902-60**  **dating from «7» April 2009**  Regulations of organizational and technical interaction   1. **Common positions**    1. The Provider delivers to the Subscriber services of continuous round-the-clock access to data communication network.    2. Responsibility for observance of parameters of working (technical) characteristics and quality of services, for a condition of communication and elimination of emergencies bear the Parties in zones and borders, accordingly, according to the scheme:   схема к договору - EN   * 1. The Subscriber takes the responsibility for the production capacity of the linking tract (lines) between the communication site and access server of the Subscriber.   2. The Subscriber is in charge of leasing of direct (dedicated) line.   **2. Exploitation and elimination of damages**   * 1. Monitoring of the network state and exploitation of the equipment and program software, regulation works are conducted by the Parties independently in accordance to internal instructions;   2. Regulation works should be carried out whenever possible without intervals in communication at times of the least load;   3. Works on elimination of damages and/or emergencies are spent by that Party, on whose zone of responsibility there was a damage and/or failure (according to item 1.2 of the present Appendix) and in possible deadlines, but no more than within 24 hours, to the notice of the Parties on accepted measures;   4. On the results of work per month the Parties prepare Act on connection down time (if available);   5. Applications for current damages correction are received 24 hours a day by the Provider technical support service over the many-server telephone 150-00-00;  1. **Information security issues**   The Parties are obliged to ensure:   * 1. Protection of information on their network as well as protection from unauthorized access to networking program software and to information resources.   2. Antivirus protection of their network and avoidance from spreading viruses in the attaching network.   3. Secure transit of information.   4. Confidentiality of page footing and technical documentation of security system. |
| Директор OOO «TEXNOPROSISTEM»  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Кадыров М.М./ | Director of Open Society «TEXNOPROSISTEM»  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Kadirov M.M./ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / |
| Акт приёма-передачи и ввода в эксплуатацию оборудования  к договору №902-60от «7»апреля 2009 г.  **OOO «TEXNOPROSISTEM»,** в лице **Директора Кадырова М.М.** с одной стороны, и **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** в лице **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**, именуемый в дальнейшем АБОНЕНТ, действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , с другой стороны, составили настоящий Акт о нижеследующем:   1. Согласно п. 1.1.4 договора №902-60 от «7» апреля 2009 г. Провайдер передал, а Абонент принял нижеследующее оборудование:  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование оборудования | Марка | Кол-во | Серийные номера | Балансовая стоимость, $ | | 1 | ADSL модем | MT- | 1 |  | 130.00 | | 2 | USB-кабель | -//- | 1 | -//- | | 3 | LAN-кабель | -//- | 1 | -//- | | 4 | Тел.кабель | -//- | 2 | -//- | | 5 | CD (драйвера) | -//- | 1 | -//- | | 7 | Блок питания | -//- | 1 | -//- | | 6 | ADSL сплитер | ADS300G | 1 | -//- | 20.00 |  1. Вышеперечисленное оборудование комплектно, находится в исправном состоянии и передано Абоненту  в соответствии с условиями договора в безвозмездное пользование на время его действия. Абонент несет полную ответственность за сохранность данного оборудования. 2. Оборудование для подключения к сети Интернет является собственностью Провайдера, состоит на его балансе и подлежит возврату Провайдеру с учетом его естественного физического износа за период технической эксплуатации Абонентом в случае расторжения (прекращения) договора; 3. Провайдер выполнил работы по подключению Абонента к сети Интернет на условиях, соответствующих договору №902-60 от «7» апреля 2009г. Абонент не имеет ни каких претензий к выполненной работе Провайдера. Дата подключения: « » 2009г. 4. Зоной ответственности Провайдера является точка подключения – 1 компьютер Абонента. Провайдер не несет ответственности за качество и целостность соединительной линии (телефонной линии или прямого провода) от АТС (или ближайшей точки коммутации) до Абонента. Провайдер также не несет ответственности за ПО, программ подсчета трафика и локальной сети Абонента. 5. Провайдер открывает персональный кабинет в биллинговой системе для Абонента, в котором Абонент должен отслеживать использованный им трафик по ссылке: https://corp.tps.uz/   Логин для входа в персональный кабинет: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Пароль для входа в персональный кабинет: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Кроссируемый номер: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  АТС: ­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Порт на АТС: ­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  IP: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   1. Настоящий акт составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из сторон. | **The certificate**  **of reception-transfer and equipment commissioning**  **to the contract №902-60 dating from «7» April 2009**  **Open Society with limited liability «TEXNOPROSISTEM»,** in person of the **director** **Kadirov M.M.,** and **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** in person of the \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, hereinafter the SUBSCRIBER, acting on the grounds of regulation, on the other hand, referred to as PARTIES, have concluded the present Agreement on the following:   1. According to contract item 1.1.4 №902 - 60 from "7" April 2009the Provider has transferred, and the Subscriber has accepted the below-mentioned equipment:  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | № | The equipment name | Mark | Quantity | Serial number | Balance cost, $ | | 1 | ADSL modem | MT- | 1 |  | 130.00 | | 2 | USB-cabel | -//- | 1 | -//- | | 3 | LAN-cabel | -//- | 1 | -//- | | 4 | Phone cabel | -//- | 2 | -//- | | 5 | CD (drivers) | -//- | 1 | -//- | | 7 | Power unit | -//- | 1 | -//- | | 6 | ADSL splitter | ADS300G | 1 | -//- | 20.00 |  1. The equipment set forth above completely, is in good repair and is transferred the Subscriber according to treaty provisions in gratuitous using for the period of its action. The subscriber bears full responsibility for safety of the given equipment. 2. The equipment for connection to a network the Internet is the property of the Provider, consists on its balance and is subject to return to the Provider taking into account its natural physical deterioration during technical operation by the Subscriber in case of cancellation (termination) of the contract; 3. The provider has performed works on connection of the Subscriber to a network the Internet on the conditions corresponding to the contract №902 - 60 from "7" April 2009г. The subscriber has no what claims to the executed work of the Provider. Connection date: «\_\_»\_\_\_\_\_\_\_2009 4. Zone of responsibility of the Provider is the connection point – 1 computer of the Subscriber. The provider does not bear responsibility for quality and integrity of a connecting line (a telephone line or a direct line) from automatic telephone exchange (or the nearest point of switching) to the Subscriber. The provider also does not bear responsibility for ON, programs of calculation of the traffic and a local network of the Subscriber. 5. The provider opens a personal office in биллинговой to system for the Subscriber in whom the Subscriber should trace the traffic used by it under the reference: <https://corp.tps.uz/>   Login for an input in a personal office\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  The Password for an input in a personal office\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Cross number\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Automatic telephone exchange\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Port on automatic telephone exchange: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  IP: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   1. The present certificate is made in duplicate, on one for each of the parties. |
| Директор OOO «TEXNOPROSISTEM»  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Кадыров М.М./ | Director of Open Society «TEXNOPROSISTEM»  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Kadirov M.M./ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / |